

社会福祉法人 横浜いのちの電話 春の映画会

# 最強のふたり



© 2011 SPLENDIDO / GAUMONT / TF1 FILMS PRODUCTION / TEN FILMS / CHAOCORP

2014年 **3月14日**(金)

横浜 関内ホール(大)

◆主催 社会福祉法人 横浜いのちの電話

◆後援 横浜市健康福祉局 公益財団法人横浜市芸術文化振興財団  
社会福祉法人神奈川県社会福祉協議会 社会福祉法人横浜市社会福祉協議会

横浜商工会議所 朝日新聞横浜総局 神奈川新聞社 毎日新聞横浜支局

読売新聞東京本社横浜支局 **tvk** (テレビ神奈川)

◆協力 関内ホール

# 最強のふたり

UNTOUCHABLE

笑いと涙が止まらない。映画史を塗り替えた驚異の大ヒット感動実話。  
ありえない出会い、やがて二人は最強の友に。  
人生に起こる最高の奇跡とは！

ひとは、スラム街出身で無職の黒人青年ドリス。

もうひとは、パリの邸宅に住む大富豪フィリップ。

何もかもが正反対のふたりが、事故で首から下が麻痺したフィリップの介護者選びの面接で出会った。他人の同情にウンザリしていたフィリップは、不採用の証明書でもらえる失業手当が目当てというフザケた態度のドリスを採用する。

その日から相入れないふたつの世界の衝突が始まった。クラシックとソウル、高級スーツとスウェット、文学的な会話と下ネタ——だが、ふたりとも偽善を憎み本音で生きる姿勢は同じだった。

互いを受け入れ始めたふたりの毎日は、ワクワクする冒険に変わり、ユーモアに富んだ最強の友情が生まれていく。

しかし、ふたりが踏み出した新たな人生には、数々の予想もしないハプニングが待っていた——。



後援：フランス大使館

協力：ユニフランス・フィルムズ

配給：ギャガ 1時間53分

© 2011 SPLENDIDO / GAUMONT / TF1 FILMS PRODUCTION / TEN FILMS / CHAOCORP

## PROFILE

### エリック・トレダノ & オリヴィエ・ナカシュ ——脚本/監督

エリックは、1971年、フランス、パリ生まれ。オリヴィエは、1973年、フランス、オー＝ド＝セーヌ生まれ。1990年代前半に出会い、95年に初の短編映画「Le jour et la nuit」の監督・脚本を共同で手がける。続く短編「Les Petits souliers」(99)の監督・脚本で実力を認められる。クレルモンフェラン国際短編映画祭に招待され、パリ映画祭観客賞を始めとする様々な賞を国内外で受賞。2005年、ふたりは初の長編映画「Just friends」の監督・脚本を担当する。2003年、ふたりの監督はフィリップのドキュメンタリーを見て感銘を受け、映画化を決意していた。本作「最強のふたり」はフランスでの公開以前にワインスタイン・カンパニーの目に止まり、アメリカを含む世界各国での配給が決定し、世界中での大ヒットとなった。

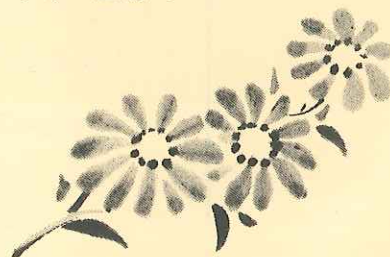
### フランソワ・クリュゼ ——フィリップ

1955年、フランス、パリ生まれ。演劇学校 Cours Simon で学ぶ。長編映画デビュー作はディアヌ・キュリス監督の「Coctail Molotov」(80)。83年、ジャン・ベッケル監督、イザベル・アジャール主演の「殺意の夏」でセザール賞助演男優賞にノミネートされ、注目される。「主婦マリーがしたこと」(88)、「愛の地獄」(94)、「最後の賭け」(97)などクロード・シャブロール監督作品で高く評価される。ロバート・アルトマン監督の「プレタポルテ」(94)、ローレンス・カスダン監督の「フレンチ・キス」(95)など、アメリカ映画にも出演する。ギヨーム・カネ監督の「唇を閉ざせ」(06)でセザール賞主演男優賞に輝き、フランスが誇る演技派俳優としての地位を確立する。その他の主な出演作は、キュリス監督の「女ともだち」(83)、ベルトラン・タヴェルニエ監督の「ラウンド・ミッドナイト」(86)、「ショコラ」(88)、ジェラルド・ドパルデュエ共演の「ふたり」(89)と「美しすぎて」(89)など。

### オマール・シー ——ドリス

1978年、フランス、イヴリーヌ生まれ。コメディアンとしても活躍、フレッド・テストと、“オマール・エ・フレッド”というコメディ・ユニットを組み、高い人気を集めている。俳優としては「アドベンチャー・レース」(02)、「ル・ブレ」(02)、ジャン＝ピエール・ジュネ監督の「ミックマック」(09)などに出演している。



エリック・トレダノ&オリヴィエ・ナカシュ監督作品には、短編「Ces jours heureux」(02)、「Nos jours heureux」(06)、「Tellement proches」(09)に続く出演となる。本作の大成功で全世界から注目され新作が続々と決定、ミシェル・ゴンドリー監督の「L'écume des jours」(13)にも出演する。



自立して心静かに暮らしたい方に  
暮らしやすい軽費老人ホーム  
社会福祉法人  
**鎌倉静養館**  
全室個室、食事がおいしいと評判です  
鎌倉市稲村ガ崎 3-13-53  
☎ (0467) 22-3245

確かな目利きで選んだ  
食品包装資材を”欲しい時に”欲しいだけ”  
食品包装資材・販促ツール企画製作  
**株式会社 オリマツ**  
〒221-0057 横浜市神奈川区青木町10-2  
TEL 045-461-5141 FAX 045-461-5145

学校法人 **難波学園**  
横浜調理師専門学校 横浜市神奈川区鶴屋町3-31-4  
校長 難波綾子 電話 045 (311) 4126(代)  
横浜栄養専門学校 横浜市保土ヶ谷区今井町1447-1  
校長 笠間保一 電話 045 (351) 0514(代)  
さかいぎ幼稚園 横浜市保土ヶ谷区境木町103  
園長 鈴木一平 電話 045 (351) 6622

 **太陽光発電システム**  
オール電化の事なら  
おまかせ下さい   
**サンシャインサービス株式会社**  
〒231-0021 横浜市中区日本大通14 三井物産ビル  
フリーダイヤル **0120-55-2683**

MULTIPLE  
プランニングからマルチメディアまで  
COMMUNICATION  
会社案内・記念誌・ポスター・パンフレット・リーフレット・包装紙等  
**朝日オフセット印刷株式会社**  
代表取締役 廣田愛子  
本社/横浜市鶴見区本町通1の22  
電話:045(511)0141(代) FAX:045(502)2170  
朝日グループ/ (株)あい企画・(有)鶴見広告社

**横浜醤油**  
の名の通り、横  
浜生まれ・横  
濱の無添加の  
手造り醤油。昭  
和初期から続く  
横浜市内で唯一  
の老舗醤油醸造  
会社です。モロミ場が  
移転したため、火入れ以  
降の工程のみの見学です  
が、大衆生産しない伝統  
の製法を間近で見ることが  
できます。  
  
一味も二味も違  
う横浜の味。レ  
ット口なラベルが  
魅力的。贈答品  
としても喜ばれ  
そうです。  
●住所/横浜市神奈川区松見町3-1-6  
●実施日/月曜～金曜 ※祝日は休み  
●所要時間/15分～20分  
●実施人数/1人～ ※団体も受付(人数は  
応相談)  
●料金/無料  
●申し込み/要予約 ※電話にて予約受付  
問い合わせ 横浜醤油  
☎045(401)9317

BOOKS & STATIONERY  
**有隣堂**  
《取扱商品》書籍/文具/事務用品/OA機器/画材  
製図・デザイン用品/楽器・音楽教室/出版ほか  
営業本部/横浜市戸塚区品濃町881-16  
TEL (045) 825-5551 <http://www.yurindo.co.jp/>

**全館リニューアルオープン**  
新郎新婦お二人のプライベート空間「ブライズルーム」堂々誕生  
～創立記念・歡送迎会・忘・新年会・会議・クラス会等にもご利用ください～  
**ROYAL HALL YOKOHAMA**  
家族や友人に届けたい感謝の気持ちがカタチになる場所  
☎045-641-1122  
〒231-8544 横浜市中区山下町90番地(横浜スタジアムそば)  
<http://www.royalhall.co.jp/>

**Gateau Yokohama** **伝説のチーズケーキ**  
ご贈答に 贈って喜ばれる  
よこはまチーズケーキ  
**株式会社ガトーよこはま**  
〒221-0052 横浜市神奈川区栄町 89-19  
Tel. 045-441-2310 Fax. 045-450-7156  
<http://www.gateau-yokohama.co.jp/>

業務野菜 & カット野菜 業界配達実績 No. 1  
カット野菜・変わり野菜・地場野菜・輸入野菜  
伝統野菜・新顔野菜  
**株式会社 つま正**  
〒221-0052 横浜市神奈川区栄町 89-28  
Tel. 045-441-0889 Fax. 045-413-6159  
珍しい野菜の販売サイトなら『つままさドットコム』  
<http://www.tumamasa.com/>



**横浜で40年 シール印刷ならおまかせください**

- シール印刷
- スクリーン印刷
- デジタル印刷
- オンデマンド印刷

セキュリティラベル、フォームラベル、耐熱ラベル  
シリアルナンバーラベル、蓄光ラベル、POPラベル  
ネームプレート、各種カード、スクラッチ・香料印刷  
その他 各種印刷

ISO14001取得 神奈川県指定入札業者 横浜市指定入札業者

**三彩社** ☎045-714-2345

横浜市南区永田東3-7-15 URL: <http://www.sansaiya-ltd.co.jp>



小さな命を  
やさしく守る



横浜駅西口徒歩10分 院長 小池将夫

**ヨコハマ動物病院**

横浜市神奈川区桐畑1-4/☎045-321-3504



OEP  
Ohana English Preschool

1歳児～成人クラスまで  
英語を通して学ぶ  
楽しいアクティビティがいっぱい!!

オハナ・イングリッシュ・プリスクール  
Ohana English Preschool  
〒231-0002 横浜市中区海岸通り4-23 相模ビル1階  
TEL 045-226-3435 FAX 045-226-3574  
URL <http://www.ohana-ep.jp>

頼れる 街の法律家 行政書士

カサイ企画

代表 笠井 政記

社会福祉法人横浜いのちの電話理事

業務内容 (応・相談無料)

- 相続一般・自動車名義変更、廃車
- 各種営業許可申請・交通事故・他
- 電話 045-241-7007 (FAX) 携帯 090-3817-5858

**総合園芸&ペット**

造園・貸植木・園芸卸・園芸&ペット販売

**ヨネヤマ プランテーション**

本社 横浜市港北区新羽町2582

TEL. 045-531-8999



**「横浜いのちの電話」ボランティア募集**

— いのちの電話の活動に参加しませんか —

- 日本語電話相談員
- 外国語電話相談員
- 事業支援会

●資金ボランティアでご協力いただけませんか

眠らぬダイヤルとして24時間体制で電話相談活動を  
継続していくためには、運営資金が必要です。  
皆様の温かいご支援をお願い申し上げます。

維持会員 (毎年1回定額を納入する会員)

\*個人.....1口 3,000円・5,000円・10,000円

\*法人・団体.....1口 10,000円 (何口でも)

賛助会員 (いつでも・いくらでも自由に)

お問い合わせ :

社会福祉法人 横浜いのちの電話

事務局 045-333-6163

## ご挨拶

本日は、横浜いのちの電話《春の映画会》にお出かけくださりまして心から御礼申し上げます。  
このたびの映画会につきましても、私どもの支援会ボランティアによって企画運営されたものでございますのでよろしくお願いいたします。

さて、東日本大震災（3.11）から3年が経過しました。私ども横浜いのちの電話にとっては、2011年3月10日春の映画会を開催した翌日に東日本大震災が発生いたしましたので、一層心より本格的な復興をお祈りいたします。

2013年の全国の自殺者数は、2年連続で3万人を下回ったということであり、官民一体となった地域ぐるみの自殺対策の強化と景気の回復が影響した可能性があるとのことですが、減少幅は前年より縮小していますので、依然として予断を許さない状況です。

私ども横浜いのちの電話は、1980年創設以来33年間余、「いつでも、どこからでも、誰でも」という援助の即時性とボランティアによる年中無休24時間体制の自殺予防電話相談活動を行ってまいりました。時代がどう変わろうとも、「絆」は、昔も今も変わらない生きる力であり、電話のかけ手とは「心の絆」でつながります。県市の行政機関、関係団体及び民間団体と連携・協力しながら、《いのちを大切に》市民運動として、その「心の絆」の輪を広げ、生きる力を信じ、今後もより一層自殺予防に取り組んでまいりたいと思います。

また、私どもは、主に中南米からの外国籍県民の方々の母語（スペイン語・ポルトガル語）によるメンタルヘルス外国語電話相談も続けて20年となりました。神奈川県・横浜市及び市民の皆様の多大なご援助のもとに、11か国（国籍）のボランティアの方々によって担われております。

合わせて、今後ともご支援ご協力をよろしくお願い申し上げます。

2014年3月14日

理 事 長  
事業支援委員会委員長

西崎 猛之  
笠井 政記

## 横浜いのちの電話は ……

いつでも  
1年中、24時間  
受け付けて  
います

だれでも  
どなたでも  
匿名で相談  
できます

どこから  
でも  
日本中から  
かけられます



- 日本語電話相談 ☎ 045-335-4343 24時間対応
- エイズ悩み相談 ☎ 045-335-4343 24時間対応
- 外国語電話相談

ポルトガル語 ☎ 045-336-2488 0120-66-2488  
水曜/10:00~21:00 土曜/12:00~21:00

スペイン語 ☎ 045-336-2477 0120-66-2477  
水曜/10:00~14:00 19:00~21:00  
木・金曜/19:00~21:00 土曜/12:00~21:00

毎月10日は  
フリーダイヤルの日

こころの痛み、  
話せる電話です。



自殺予防 いのちの電話

0120-738-556

毎月10日(祝日) 24時間・無料です(※00-00)